



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2002/125
27 November 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 11 d) предварительной повестки дня

ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ:
НЕЗАВИСИМОСТИ СУДЕЙ, ОТПРАВЛЕНИЯ ПРАВОСУДИЯ, БЕЗНАКАЗАННОСТИ

Письмо постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 17 октября 2001 года на имя Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Имею честь настоящим препроводить тексты следующих документов на языках
оригинала и их переводы на арабский язык:

- i) доклад д-ра Ханса Кехлера, профессора университета, международного наблюдателя Международной организации за прогресс, назначенного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Кофи Аннаном на основе резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности, о судебном процессе по делу Локкерби с оценкой этого процесса, проводимого специальным шотландским судом в Камп ван Зейсте, Нидерланды,
- ii) Постановление, вынесенное 13 марта 2001 года палатой по уголовным делам Кассационного суда Французской Республики во Дворце юстиции в Париже.

Буду весьма признателен за направление прилагаемых документов* всем членам Комиссии в качестве официального документа пятьдесят восьмой сессии Комиссии по правам человека по пункту 11 предварительной повестки дня "Гражданские и политические права", включая вопрос "независимости судей, отправления правосудия, безнаказанности".

Подпись:

Наджат АЛЬ-ХАДЖАДЖИ
Посол
Постоянный представитель

* Воспроизводятся только на тех языках, на которых они представлены.